

Istruzioni per l'uso

miniRITE R

Oticon Opn S™
Oticon Opn Play™
Oticon Ruby



Made for
iPhone | iPad | iPod

oticon
life-changing technology

Introduzione al presente opuscolo

Il presente opuscolo costituisce una guida all'uso e manutenzione dei suoi nuovi apparecchi acustici. Legga attentamente l'opuscolo, inclusa la sezione **Avvertenze**. Ciò le consentirà di utilizzare al meglio i suoi nuovi apparecchi acustici.

Il suo Professionista dell'udito ha regolato l'apparecchio acustico in base alle sue esigenze. Per qualsiasi ulteriore informazione, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

| [Informazioni](#) | [Avvio](#) | [Gestione](#) | [Opzioni](#) | [Acufeni](#) | [Avvertenze](#) | [Ulteriori informazioni](#) |

Per sua praticità, il presente opuscolo contiene una barra di navigazione che le consente di scorrere con facilità fra le varie sezioni.

Uso previsto

Destinazione d'uso	L'apparecchio acustico ha lo scopo di amplificare e trasmettere i suoni all'orecchio.
Indicazioni per l'uso	Compromissione dell'udito con perdita uditiva da lieve a grave.
Tipologia di utilizzatore	Adulti e bambini con età superiore ai 36 mesi.
Ambienti paziente	Interni ed esterni.
Controindicazioni	Gli utilizzatori di dispositivi impiantabili attivi devono prestare particolare attenzione quando usano l'apparecchio acustico. Per maggiori informazioni, leggere la sezione Avvertenze .
Benefici clinici	L'apparecchio acustico è progettato offrire una migliore comprensione del parlato e facilitare la comunicazione, con l'obiettivo di migliorare la qualità della vita.

AVVERTENZA IMPORTANTE

L'amplificazione viene adattata e ottimizzata esclusivamente per le sue capacità uditive personali in base alle prescrizioni determinate dal suo Professionista dell'udito.

In breve

Ricarica

Carichi l'apparecchio acustico tutte le notti.

Il LED dell'apparecchio acustico diventa ROSSO/ARANCIONE quando quest'ultimo è in carica e VERDE a ricarica completata.

La ricarica dell'apparecchio acustico richiede tre ore.

ON/OFF

L'apparecchio acustico si accende quando lo si rimuove dal caricabatterie.

L'apparecchio acustico si spegne quando lo si posiziona nel caricabatterie.

Lasci sempre il caricabatterie connesso a una sorgente di alimentazione quando gli apparecchi acustici si trovano nella porta di ricarica. Se spegne il caricabatterie, gli apparecchi acustici si accendono e iniziano a utilizzare la batteria.

Indice

Informazioni

Ricevitore, auricolare e apparecchi acustici	10
Apparecchio acustico	12

Come iniziare

Tempo di ricarica	14
Prestazioni delle batterie	15
Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici utilizzando il caricabatterie	16
Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici utilizzando il pulsante	17
Indicatore di batteria scarica	18
Come riconoscere l'apparecchio acustico sinistro e destro	19
Come indossare gli apparecchi acustici	20

Indice

Gestione

Pulizia	22
Come sostituire gli auricolari standard	24
Filtro miniFit ProWax	26
Pulire gli auricolari su misura	28
Come sostituire il filtro miniFit ProWax	29
Conservare gli apparecchi acustici	30
Modalità aereo	32

Opzioni

Accessori e funzioni opzionali	34
Regolare il volume (opzionale)	35
Cambiare programma	36
Silenziare gli apparecchi acustici	37
Utilizzare gli apparecchi acustici con iPhone e iPad	38
Accessori wireless e altre opzioni	40

Acufeni

Tinnitus SoundSupport™ (opzionale)	42
Regolare i suoni e il volume	44
Limiti di tempo per l'utilizzo	47
Avvertenze Tinnitus SoundSupport	50

Avvertenze

Avvertenze generali	52
---------------------	----

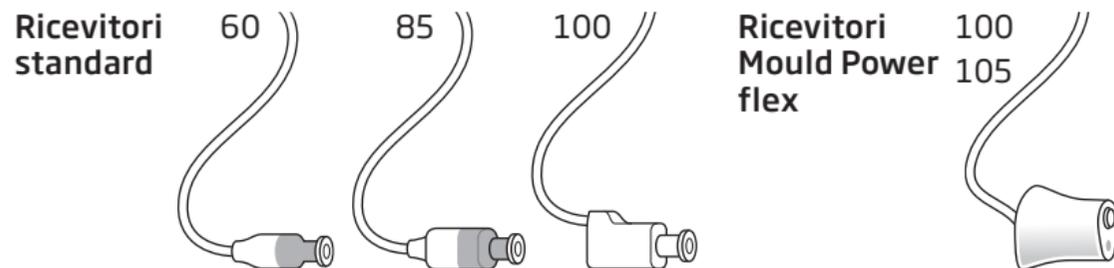
Informazioni aggiuntive

Guida alla risoluzione dei problemi	58
Resistenza all'acqua e alla polvere (IP68)	62
Condizioni d'uso	63
Informazioni tecniche	64
Garanzia	72
Impostazioni individuali dei suoi apparecchi acustici	74
Indicatori acustici e visivi (LED)	76

Ricevitore, auricolare e apparecchi acustici



L'apparecchio acustico utilizza uno dei seguenti ricevitori:



I ricevitori utilizzano uno dei seguenti auricolari:

Auricolari standard:

-  Cupola aperta
-  Cupola Bass, ventilazione singola
-  Cupola Bass, ventilazione doppia
-  Cupola Power
-  Grip Tip
Disponibile in dimensioni grandi e piccole, con o senza ventilazione.

Auricolari su misura:

-  Micro chiocciola
-  LiteTip
-  Micro mould VarioTherm®
-  VarioTherm® LiteTip
® VarioTherm è un marchio registrato di Dreve

Dimensioni cupola



Si prega di consultare i dettagli per la sostituzione della cupola nella sezione "Come sostituire gli auricolari standard".

Apparecchio acustico

Cos'è e a cosa serve



Tempo di ricarica

Ricarichi completamente i suoi apparecchi acustici prima di utilizzarli per la prima volta.

Carichi i suoi apparecchi acustici tutte le notti. Questa pratica assicura che lei possa cominciare la giornata con gli apparecchi acustici completamente carichi.

Se i suoi apparecchi acustici sono completamente scarichi, il tempo di ricarica normale è:

3 ore	1 ora	0,5 ora
Ricarica completa	Ricarica al 50%	Ricarica al 25 %

Il processo di ricarica si interrompe automaticamente quando la batteria è completamente carica. Lasci gli apparecchi acustici nel caricabatterie quando non li usa. Ricordi di tenere il caricabatterie collegato a una sorgente di alimentazione.

Il tempo di ricarica può variare in base alla capacità residua della batteria e tra l'apparecchio acustico sinistro e destro.

Per la modalità d'uso del caricabatterie, consultare le **Istruzioni per l'uso** del caricabatterie.

Prestazioni delle batterie

La prestazione giornaliera delle batterie varia a seconda del loro utilizzo individuale e delle impostazioni degli apparecchi acustici.

Lo streaming di suoni dalla TV, dal cellulare o da ConnectClip possono influire sulla prestazione giornaliera della batteria.

Se l'apparecchio acustico si scarica, lo posizioni nel caricabatterie per la ricarica. Non è possibile ottenere tempo di utilizzo aggiuntivo cercando di riavviare l'apparecchio acustico.

Per le migliori condizioni di ricarica, la temperatura ambiente dovrebbe essere compresa fra +10°C e +35°C

Se nota che l'apparecchio acustico non rimane acceso per un giorno intero, potrebbe essere il momento di sostituire la batteria. Contatti il suo Professionista dell'udito.

Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici utilizzando il caricabatterie

L'apparecchio acustico si **accende** automaticamente quando lo si rimuove dal caricabatterie.

Il LED dell'apparecchio acustico diventa **VERDE** dopo 6 secondi per confermare che è pronto all'uso. Avvertirà un motivetto di avvio.

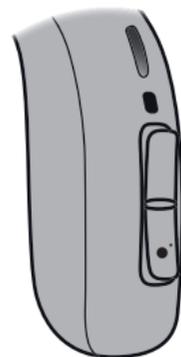
L'apparecchio acustico si **spegne** automaticamente quando lo si posiziona nel caricabatterie per avviare la carica. Il LED diventa **ROSSO/ARANCIONE**.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Lasci sempre il caricabatterie connesso a una sorgente di alimentazione quando gli apparecchi acustici si trovano nella porta di ricarica. Se spegne il caricabatterie, gli apparecchi acustici si accendono e iniziano a utilizzare la batteria.

Come accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici utilizzando il pulsante

Può accendere e spegnere i suoi apparecchi acustici utilizzando il pulsante.



ON:

Tenga premuta la parte inferiore del pulsante per circa 2 secondi.

Rilasci il pulsante e attenda che il LED dell'apparecchio acustico diventi VERDE.

L'apparecchio acustico ora è acceso. Potrebbe avvertire un motivetto di avvio.

OFF:

Tenga premuta la parte inferiore del pulsante per circa 3 secondi finché il LED dell'apparecchio acustico non diventa ROSSO/ARANCIONE e l'apparecchio acustico emette 4 toni discendenti.

Rilasci il pulsante per spegnere l'apparecchio acustico.

Vedere lo schema riepilogativo "Indicatori acustici e visivi (LED)".

Indicatore di batteria scarica

Quando la batteria è quasi scarica, avvertirà tre brevi bip. Ciò avviene circa due ore prima che l'apparecchio acustico smetta di funzionare. I bip saranno ripetuti ogni 30 minuti. Appena prima che la batteria sia esaurita sentirà quattro toni discendenti.

Se effettua lo streaming di audio sull'apparecchio acustico (per es. da TV o da cellulare), quando sente tre bip brevi avrà circa un'ora prima che l'apparecchio acustico smetta di funzionare. L'interruzione dello streaming prolungherà le prestazioni della batteria.



Tre bip
= La batteria si sta esaurendo



Quattro toni discendenti
= La batteria si è esaurita

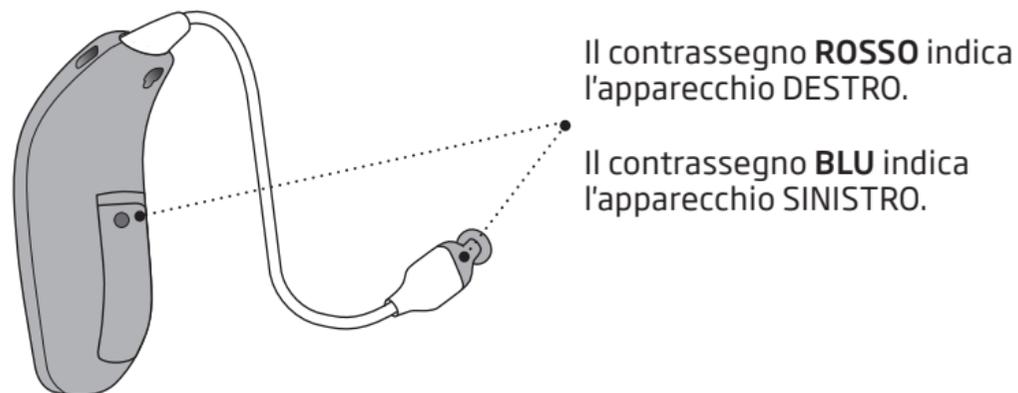
LED opzionale

Lampeggia in rosso/arancione, ripetuto continuamente, per indicare che la batteria è scarica.

Come riconoscere l'apparecchio acustico sinistro e destro

È importante distinguere l'apparecchio destro da quello sinistro poiché potrebbero essere programmati diversamente.

I contrassegni colorati sinistro/destro sono visibili sull'apparecchio acustico stesso e sui ricevitori 60 e 85 come mostrato. Gli indicatori (sinistro o destro) possono anche trovarsi sui ricevitori 100 e su alcuni auricolari.



Come indossare gli apparecchi acustici

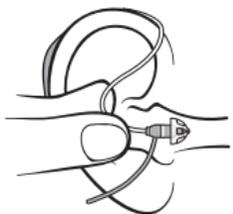
Fase 1



Posizioni l'apparecchio acustico dietro l'orecchio.

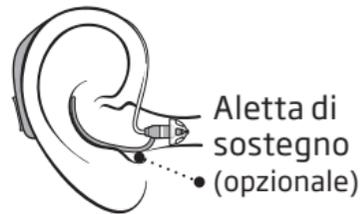
Il ricevitore deve essere sempre utilizzato con l'auricolare. Utilizzi esclusivamente componenti progettati per il suo apparecchio acustico.

Fase 2



Tenga la curva del filo del ricevitore tra il pollice e l'indice. L'auricolare deve essere rivolto verso l'apertura del condotto uditivo.

Fase 3

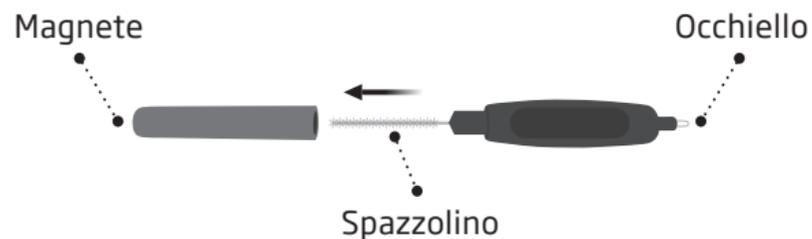


Spinga con delicatezza l'auricolare all'interno del condotto uditivo finché il filo del ricevitore non è posizionato vicino alla testa.

Se il ricevitore è dotato di un'aletta di sostegno, la posizioni all'interno dell'orecchio in modo da seguirne il profilo.

Pulizia

L'attrezzo MultiUso contiene uno spazzolino e un occhiello per la pulizia e la rimozione del cerume. Se necessita di un nuovo attrezzo MultiUso, si rivolga al suo Professionista dell'udito.



AVVERTENZA IMPORTANTE

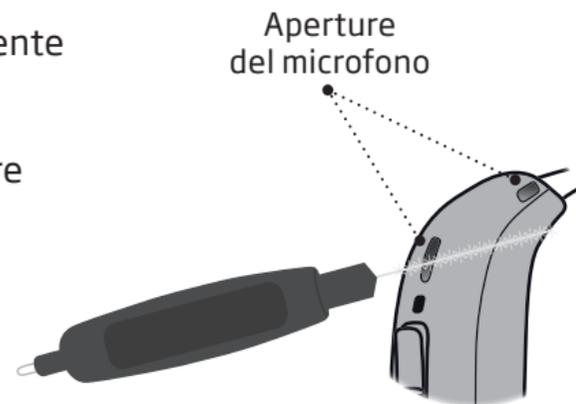
L'attrezzo MultiUso è dotato di un magnete incorporato. Tenga l'attrezzo MultiUso a 30 cm di distanza da carte di credito e altri dispositivi elettromagnetici.

Quando maneggia gli apparecchi acustici, lo faccia su una superficie morbida, in modo che non si danneggino in caso di caduta.

Pulire le aperture microfoniche

Utilizzi lo spazzolino dell'Attrezzo Multiuso per eliminare delicatamente lo sporco dalle aperture.

Presti attenzione a non schiacciare nessuna parte dell'Attrezzo Multiuso sulle aperture microfoniche perché potrebbe danneggiare l'apparecchio acustico.



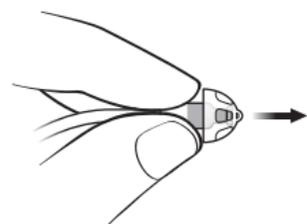
AVVERTENZA IMPORTANTE

Per pulire l'apparecchio acustico, utilizzi un panno morbido e asciutto. L'apparecchio acustico non deve mai essere lavato, immerso in acqua o in altri liquidi.

Come sostituire gli auricolari standard

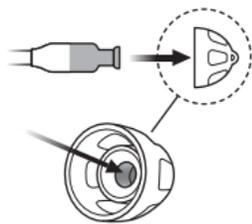
Gli auricolari standard (cupola e Grip Tip) non vanno puliti. Se l'auricolare si riempie di cerume, deve essere sostituito con uno nuovo. Il Grip Tip deve essere sostituito almeno una volta al mese.

Fase 1



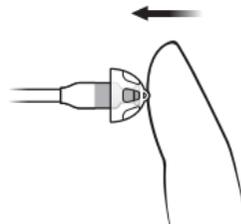
Afferri il ricevitore e quindi estragga l'auricolare.

Fase 2



Inserisca il ricevitore esattamente al centro dell'auricolare per garantire un attacco sicuro.

Fase 3



Prema saldamente per assicurarsi di aver ben fissato l'auricolare.

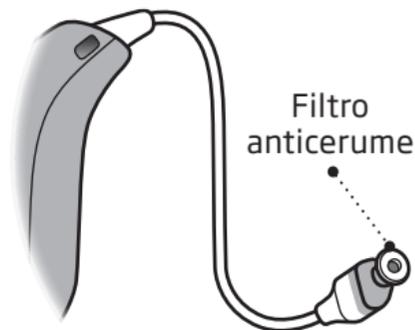
AVVERTENZA IMPORTANTE

Se l'auricolare non è attaccato al ricevitore una volta estratto dall'orecchio, è possibile che sia rimasto nel condotto uditivo. Per ulteriore assistenza si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Filtro miniFit ProWax

Il ricevitore dispone di un filtro anticerume bianco fissato all'estremità dove è agganciato l'auricolare. Il filtro anticerume previene il danneggiamento del ricevitore da cerume e residui. Sostituire il filtro se ostruito o se l'apparecchio acustico emette un suono anomalo. In alternativa, contatti il suo Professionista dell'udito.

Rimuova l'auricolare dal ricevitore prima di sostituire il filtro anticerume.

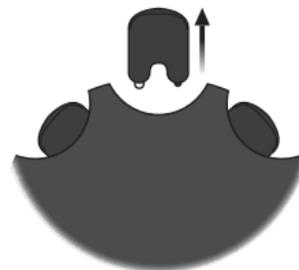


AVVERTENZA IMPORTANTE

Utilizzi sempre lo stesso tipo di filtro anticerume di quello fornito in dotazione con l'apparecchio. In caso di dubbi sull'utilizzo o la sostituzione del filtro anticerume, contatti il suo Professionista dell'udito.

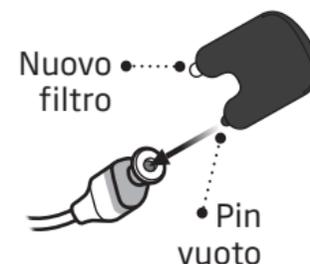
Come sostituire il filtro miniFit ProWax

1. Attrezzo



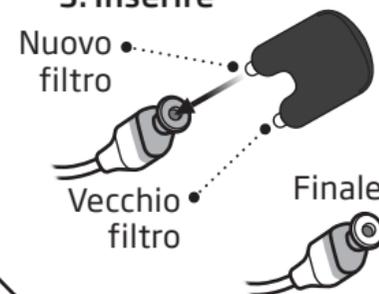
Tolga l'attrezzo dall'astuccio. L'attrezzo ha due estremità, una vuota per la rimozione e una con il nuovo filtro anticerume.

2. Togliere



Inserisca l'estremità vuota nel filtro anticerume nel ricevitore e lo estraiga.

3. Inserire



Inserisca il nuovo filtro anticerume utilizzando l'altra estremità, rimuova l'attrezzo e lo smaltisca.

Nota:

Se utilizza una chiocciola o LiteTip, il filtro anticerume nel ricevitore deve essere sostituito dal suo Professionista dell'udito.

Pulire gli auricolari su misura

L'auricolare deve essere pulito regolarmente.

L'apparecchio acustico è dotato di un filtro anticerume bianco*. Il filtro previene il danneggiamento del ricevitore da cerume e residui.

Sostituire il filtro se ostruito o se l'apparecchio acustico emette un suono anomalo. In alternativa, contatti il suo Professionista dell'udito.



* Il micro mould e il LiteTip VarioTherm non dispongono di filtro anticerume

Come sostituire il filtro miniFit ProWax

1. Attrezzo



Tolga l'attrezzo dall'astuccio. L'attrezzo ha due estremità, una vuota per la rimozione e una con il nuovo filtro anticerume.

2. Togliere



Inserisca il pin vuoto nel filtro anticerume nell'auricolare e lo estraiga.

3. Inserire



Inserisca il nuovo filtro anticerume utilizzando l'altra estremità, rimuova l'attrezzo e lo smaltisca.

Conservare gli apparecchi acustici

Il caricabatterie è il luogo migliore dove conservare gli apparecchi acustici. Quando l'apparecchio acustico non è in uso, lo posizioni nel caricabatterie per la ricarica. Ciò garantisce che l'apparecchio acustico sia sempre carico.

Per assicurare la durata maggiore della batteria ricaricabile nell'apparecchio acustico, non esporla a calore eccessivo. Per esempio, non lasciare l'apparecchio acustico al sole davanti a una finestra o in macchina, anche se l'apparecchio acustico si trova nel caricabatterie.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Lasci sempre il caricabatterie connesso a una sorgente di alimentazione quando gli apparecchi acustici si trovano nella porta di ricarica. Se spegne il caricabatterie, gli apparecchi acustici si accendono e iniziano a utilizzare la batteria.

Non utilizzo per lunghi periodi (settimane, mesi)

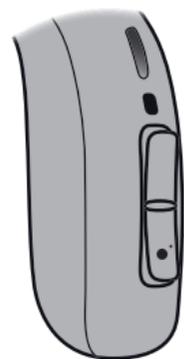
Prima di riporre l'apparecchio per un periodo prolungato di tempo (più di 14 giorni) lo ricarichi completamente dopodiché lo spenga. In questo modo la batteria può essere ricaricata di nuovo.

Occorre ricaricare completamente l'apparecchio acustico ogni sei mesi per preservare la batteria ricaricabile. Se l'apparecchio acustico non venisse ricaricato per oltre sei mesi, sarà necessario sostituire la batteria ricaricabile.

Per conoscere come posizionare l'apparecchio acustico nel caricabatterie, consultare le Istruzioni per l'uso del caricabatterie.

Modalità aereo

Per l'attivazione e disattivazione della modalità aereo tenga premuto il pulsante (parte inferiore) per 7 secondi.



Bip: L'apparecchio acustico emette 4 bip discendenti seguiti da 4 bip. Questo indica che la modalità aereo è attivata o disattivata.

LED modalità aereo attiva: Un lampeggio lungo rosso/arancione seguito da verde, rosso/arancione, rosso/arancione. Il LED lampeggia in verde e rosso/arancione, rosso/arancione poche volte. Questo conferma che la modalità aereo è attivata.

LED modalità aereo disattiva: Un lampeggio lungo rosso seguito da due lampeggi verdi lunghi. Questo conferma che la modalità aereo è disattivata.

Premendo il pulsante di un apparecchio acustico si attiva la modalità aereo su entrambi gli apparecchi acustici.

Quando la modalità aereo è attivata, il Bluetooth® è disattivato. L'apparecchio acustico rimarrà in funzione.

Vedere lo schema riepilogativo "Suono e indicazioni LED".

Accessori e funzioni opzionali

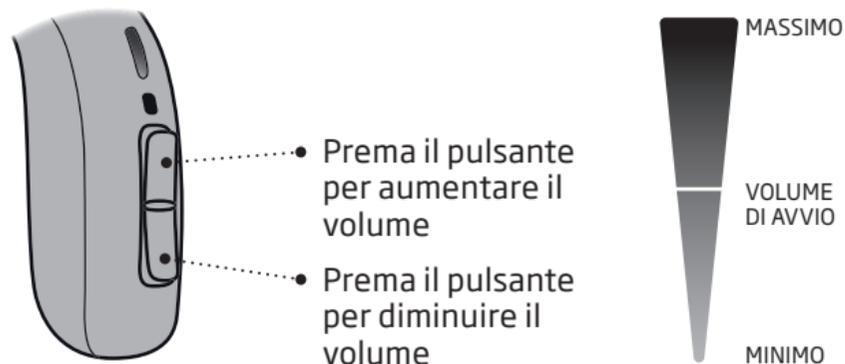
Nelle pagine seguenti sono descritti gli accessori e le funzioni opzionali. Si rivolga al suo Professionista dell'udito per sapere com'è stato programmato il suo apparecchio acustico.

In caso di difficoltà nelle situazioni di ascolto, potrebbe essere utile impostare un programma speciale. Questi saranno impostati dal suo Professionista dell'udito.

Si annoti le situazioni di ascolto nelle quali potrebbe aver bisogno di assistenza.

Regolare il volume (opzionale)

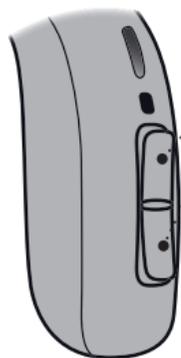
Il pulsante consente di regolare il volume. Aumentando o diminuendo il volume, lei avvertirà un bip.



Cambiare programma

L'apparecchio acustico può avere fino a quattro programmi diversi programmati dal professionista dell'udito. Quando cambia programma sentirà da uno a quattro toni a seconda del programma selezionato.

Vedere la sezione indicatori acustici e visivi (LED).



• Prema il pulsante a pressione per cambiare programma.

Il sistema passa ciclicamente da un programma all'altro, ad esempio dall'1 al 2 o dal 4 all'1.

Silenziare gli apparecchi acustici

Utilizzi la funzione di silenziamento (muto) se desidera silenziare gli apparecchi acustici. Gli apparecchi acustici possono essere silenziati utilizzando uno dei seguenti dispositivi opzionali:

Oticon ON App
ConnectClip
Telecomando 3.0

Come disattivare il silenziamento dei suoi apparecchi acustici

Il silenziamento può essere disattivato utilizzando uno dei dispositivi opzionali o applicando una pressione breve sulla parte superiore o inferiore del pulsante sull'apparecchio acustico.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Non usi la funzione silenzioso invece di spegnere l'apparecchio perché in tale modalità l'apparecchio continua ad assorbire energia dalla batteria.

Utilizzare gli apparecchi acustici con iPhone e iPad

Gli apparecchi acustici sono realizzati per iPhone® e consentono la comunicazione e il controllo direttamente da un iPhone, iPad® o iPod touch®. Per assistenza nella procedura di utilizzo di questi prodotti con gli apparecchi acustici, si rivolga al suo Professionista dell'udito.



Per conoscere come associare l'apparecchio acustico al proprio iPhone, visitare www.oticon.global/pairing

Per informazioni sulla compatibilità, visiti www.oticon.global/connectivity.

Il simbolo Made for Apple significa che un accessorio è stato progettato per connettersi al/ai prodotto/i Apple specifico/i indicati dal simbolo, e che è stato certificato dal produttore ai sensi degli standard di prestazione di Apple. Apple non è responsabile dell'operatività del presente dispositivo o della sua conformità agli standard e normative di sicurezza. Nota bene: l'utilizzo di questo accessorio con iPod, iPhone, o iPad potrebbe compromettere le prestazioni wireless.

Accessori wireless e altre opzioni

Per i suoi apparecchi acustici wireless sono disponibili numerosi accessori. Questi possono essere attivati per migliorare l'ascolto e la comunicazione in numerose situazioni quotidiane.

ConnectClip

Quando si associa ConnectClip al telefono cellulare, è possibile utilizzare gli apparecchi acustici a mani completamente libere o come microfono a distanza.

Adattatore TV 3.0

Trasmettitore wireless dell'audio proveniente dalla TV e da dispositivi audio elettronici. L'Adattatore TV diffonde l'audio direttamente agli apparecchi acustici.

Telecomando 3.0

Consente di cambiare programma, regolare il volume o silenziare gli apparecchi acustici.

Oticon ON App

Offre un modo intuitivo e discreto di controllare i suoi apparecchi acustici. Per iPhone, iPad, iPod touch, e dispositivi Android™.

Programma bobina magnetica

La bobina magnetica consente un miglior ascolto quando si utilizza un telefono con sistema a induzione magnetica (teleloop) o ci si trova in strutture provviste di tali sistemi quali teatri, chiese o sale conferenze. Nei luoghi in cui è stato installato un sistema a induzione magnetica (teleloop) è presente questo simbolo o similari.



CROS - opzionale per Oticon Opn S 1, Opn S 2 e Oticon Opn Play 1

Soluzione per sordità monolaterali. Il suo apparecchio acustico può essere associato a un dispositivo Oticon CROS che trasmette il suono wireless dall'orecchio con udito più debole a quello con udito migliore.

Per maggiori informazioni visiti www.oticon.it o si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Tinnitus SoundSupport™ (opzionale)

Come utilizzare il Tinnitus SoundSupport

Tinnitus SoundSupport, quale parte di un programma di gestione degli acufeni, è uno strumento che genera suoni che offrono un sollievo temporaneo ai pazienti affetti da acufeni.

È destinato a pazienti adulti di età superiore ai 18 anni.

Tinnitus SoundSupport si rivolge a professionisti dell'udito abilitati (audiologi, specialisti in otorinolaringoiatria e audioprotesisti) che hanno familiarità con la diagnosi e il trattamento degli acufeni e delle perdite uditive. L'adattamento del Tinnitus SoundSupport deve essere effettuato da professionisti dell'udito in grado di gestire gli acufeni.

Linee guida per pazienti affetti da acufeni che utilizzano un generatore di suoni

Le presenti istruzioni contengono informazioni sul Tinnitus SoundSupport, che il Professionista dell'udito potrebbe aver attivato nei suoi apparecchi acustici.

Tinnitus SoundSupport è uno strumento di gestione dell'acufene per generare suoni di intensità e ampiezza di banda sufficienti per la gestione dell'acufene.

Il Professionista dell'udito potrà inoltre indicarle delle cure adeguate. È importante seguire i suoi consigli e le indicazioni relative a tali cure.

Da utilizzare solo su prescrizione

Prima di utilizzare un generatore di suoni, si raccomanda a chi ha problemi di acufeni di far eseguire una diagnosi medica da un Professionista dell'udito autorizzato. Tale diagnosi serve a valutare se vi sono indicazioni al trattamento di eventuali condizioni che possano essere causa di acufeni, prima di utilizzare un generatore di suoni.

Regolare i suoni e il volume

Il Tinnitus SoundSupport è programmato dal Professionista dell'udito in base alla sua perdita uditiva e alle sue preferenze per il sollievo dagli acufeni. Offre diverse opzioni sonore. Insieme al professionista, è possibile selezionare i suoni preferiti.

Programmi del Tinnitus SoundSupport

Insieme al Professionista dell'udito, potrà decidere per quali programmi desidera attivare il Tinnitus SoundSupport. Il generatore di suoni può essere attivato in un massimo di quattro programmi diversi.

Regolazione del volume con il Tinnitus SoundSupport

Quando si seleziona un programma di apparecchi acustici per il quale Tinnitus SoundSupport è attivato, il Professionista dell'udito può solo impostare il pulsante sull'apparecchio acustico come controllo del volume per il suono di sollievo dell'acufene.

Il suo Professionista dell'udito di fiducia imposterà il controllo del volume per il generatore del suono in una delle seguenti modalità:

- A) Modifica separata del volume per ciascun orecchio, o
- B) Modifica simultanea del volume in entrambe le orecchie.

miniRITE R

A) Come regolare il volume del Tinnitus SoundSupport separatamente in ciascun orecchio

Per **alzare** il volume (solo su un apparecchio acustico), premere ripetutamente sulla parte superiore del pulsante fino a raggiungere il livello desiderato.

Per **abbassare** il volume (solo su un apparecchio acustico), premere ripetutamente sulla parte inferiore del pulsante fino a raggiungere il livello desiderato.

B) Come regolare il volume del Tinnitus SoundSupport simultaneamente in entrambe le orecchie

Lei può alzare/abbassare il volume del suono in entrambi gli apparecchi acustici. La regolazione di volume effettuata su un apparecchio, verrà applicata anche sull'altro.

Per **alzare** il volume, preme brevemente la parte superiore del pulsante.

Per **abbassare** il volume, preme brevemente la parte inferiore del pulsante.

Da compilare a cura del suo Professionista dell'udito di fiducia.

Limiti di tempo per l'utilizzo

Utilizzo quotidiano

Il volume del Tinnitus SoundSupport può essere impostato a un livello che, se utilizzato per un periodo di tempo prolungato, potrebbe danneggiare in modo permanente l'udito residuo del paziente. Il Professionista dell'udito saprà consigliarle per quanto tempo al giorno potrà utilizzare il Tinnitus SoundSupport. Eviti di utilizzarlo a livelli indesiderati.

Vedere la tabella "Tinnitus SoundSupport: Limiti di utilizzo" nella sezione "Impostazioni Individuali dei suoi Apparecchi Acustici" alla fine dell'opuscolo per scoprire per quante ore al giorno è possibile utilizzare senza problemi il suono di sollievo negli apparecchi acustici.

Informazioni importanti per il Professionista dell'udito sul Tinnitus SoundSupport

Descrizione del dispositivo

Tinnitus SoundSupport è una funzione modulare che il Professionista dell'udito può abilitare negli apparecchi acustici.

Tempo massimo di utilizzo

Aumentando il livello oltre gli 80 dB(A) SPL, diminuirà il tempo di utilizzo del Tinnitus SoundSupport. Non appena l'apparecchio acustico eccede gli 80 dB(A) SPL, il software di adattamento mostrerà automaticamente un segnale di avvertimento. Consulti "Indicatore del Tempo di Utilizzo" riportato nel software di adattamento, accanto al grafico di adattamento del Tinnitus SoundSupport.

Il controllo del volume è disabilitato

Di default, nell'apparecchio acustico, il controllo del volume per il generatore del suono è disattivato. Quando il controllo del volume viene attivato, aumenta il rischio di esposizione al rumore.

Se il controllo del volume è attivato

Se si attiva il controllo del volume per acufene nella schermata "Pulsanti e indicatori" potrebbe comparire un'avvertenza. Ciò si verifica se si ascolta il suono di sollievo a livelli che possono causare danni all'udito. La tabella "Tempo di utilizzo massimo" nel software di adattamento visualizza il numero di ore durante le quali il paziente può utilizzare il Tinnitus SoundSupport senza problemi.

- Prendere nota del tempo massimo di utilizzo per ogni programma per il quale è attivato il Tinnitus SoundSupport.
- Scrivere questi valori nella tabella: "Tinnitus SoundSupport: Limite di utilizzo", nella parte posteriore di questo opuscolo.
- Comunicare al paziente le informazioni appropriate.

Avvertenze Tinnitus SoundSupport

Se il Professionista dell'udito ha attivato il generatore di suoni Tinnitus SoundSupport, segua scrupolosamente le seguenti avvertenze.

L'utilizzo di suoni generati da un dispositivo di gestione degli acufeni può dar luogo ad alcune possibili complicanze. Tra queste, la possibilità di accentuare gli acufeni e/o di modificare la soglia uditiva.

Nel caso in cui dovesse avvertire o notare un cambiamento nel suo udito o negli acufeni, o in caso di vertigini, nausea, mal di testa, palpitazioni cardiache o possibili irritazioni cutanee da contatto col dispositivo, ne interrompa immediatamente l'utilizzo e si rivolga al suo medico o al Professionista dell'udito.

Come per qualsiasi dispositivo, l'utilizzo improprio del generatore di suoni può causare effetti potenzialmente dannosi. Si raccomanda di non utilizzare se non autorizzati e tenere il dispositivo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

Tempo massimo di utilizzo

Seguire sempre il tempo massimo di utilizzo giornaliero del Tinnitus SoundSupport consigliato dal Professionista dell'udito. L'utilizzo prolungato potrebbe causare il peggioramento dell'acufene o della perdita uditiva.

Avvertenze generali

Per la propria sicurezza e per garantire un uso corretto, assicurarsi di aver familiarizzato appieno con le seguenti avvertenze generali prima di utilizzare l'apparecchio acustico.

Consultare il proprio professionista dell'udito se si verificano funzionamenti inaspettati o incidenti gravi con il proprio apparecchio acustico, durante l'uso o a causa del suo uso. Il proprio professionista dell'udito fornirà l'assistenza per gestire tali problemi e, se necessario, comunicare tali eventi al produttore e/o alle autorità locali.

Tenga presente che gli apparecchi acustici non le ridaranno un udito normale, né potranno prevenire o curare il suo deficit uditivo dovuto a condizioni organiche. Gli apparecchi acustici rappresentano soltanto una parte della riabilitazione uditiva e potrebbe essere necessario integrare una formazione

uditiva e di lettura labiale. In molti casi, inoltre, l'uso saltuario degli apparecchi acustici non permette di sfruttarne al massimo tutti i benefici ottenibili.

Questo apparecchio acustico è supportato da una batteria ricaricabile agli ioni di litio non rimovibile. Si assicuri di caricare l'apparecchio acustico e di familiarizzare con le informazioni di sicurezza e di gestione relative agli apparecchi acustici ricaricabili.

Non cerchi di effettuare l'accesso alla batteria inserita nell'apparecchio acustico. La batteria può essere sostituita solo dal suo Professionista dell'udito.

Carichi l'apparecchio acustico solo con il caricabatterie Oticon. Gli altri caricabatterie rischiano di distruggere l'apparecchio acustico e la batteria.

Se una batteria o un apparecchio acustico venissero accidentalmente

ingeriti, contattare immediatamente un medico.

Utilizzo degli apparecchi acustici

Gli apparecchi acustici devono essere usati solo come consigliato e regolati dal suo Professionista dell'udito. L'uso improprio di un apparecchio acustico può causare un danno improvviso e permanente dell'udito.

Non permetta mai ad un'altra persona di indossare i suoi apparecchi acustici perché potrebbero essere usati impropriamente e danneggiare l'udito di chi li indossa.

Rischi di soffocamento e di ingestione di componenti di piccole dimensioni

Gli apparecchi acustici e i loro componenti devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini e di quanti potrebbero ingerire questi componenti o causare lesioni personali.

Esplosivi

L'apparecchio acustico è sicuro da usare in normali condizioni d'uso. L'apparecchio acustico non è stato testato per la conformità agli standard internazionali in materia di ambienti esplosivi.

Pertanto, non usare l'apparecchio acustico in ambienti con pericolo di esplosioni, ad esempio miniere, ambienti ricchi di ossigeno o aree dove si manipolano anestetici infiammabili.

Rischi di morte e di ingestione delle batterie agli ioni di litio o dell'inserimento delle stesse in naso od orecchie

Non ingoiare mai le batterie agli ioni di litio né inserirle in naso od orecchie in quanto ciò potrebbe causare danni gravi anche letali in modo repentino. Ciò può essere provocato da un'ustione chimica, che può causare danni permanenti al naso o alle orecchie o, potenzialmente, la perforazione degli organi interni. In

Continua a pagina seguente

Avvertenze generali

caso di ingerimento di una batteria agli ioni di litio o di inserimento della stessa in naso od orecchie, recarsi immediatamente al pronto soccorso.

Batteria ricaricabile

Non tenti mai di aprire l'apparecchio acustico poiché potrebbe danneggiare la batteria.

Non cerchi mai di sostituire la batteria. Qualora la batteria sia da sostituire, invii il dispositivo al suo fornitore. La garanzia di assistenza sarà nulla se sono presenti segni di manomissione.

La sicurezza nel ricaricare la batteria con il cavetto USB dipende dall'apparecchiatura esterna. Quando si collega questo prodotto ad un dispositivo alimentato da rete elettrica, tale dispositivo deve essere conforme agli standard di sicurezza IEC 62368-1 o standard di sicurezza equivalenti.

Malfunzionamento

Può verificarsi che i suoi apparecchi acustici smettano di funzionare senza preavviso. Bisogna tener presente questa possibilità, specialmente quando si può essere raggiunti o dipendere da segnali di allarme o di avvertimento, come, ad esempio, nel traffico. Gli apparecchi acustici possono smettere di funzionare per vari motivi, per esempio a causa dell'esaurirsi della batteria o dei tubicini ostruiti da umidità o cerume.

Impianti attivi

L'apparecchio acustico è stato accuratamente testato e caratterizzato in modo da non nuocere alla salute conformemente agli standard internazionali per l'esposizione umana (Specific Absorption Ratio - SAR), l'energia elettromagnetica indotta e le tensioni nel corpo umano.

I valori di esposizione sono ben al di sotto dei limiti internazionali di sicurezza accettati per il SAR, l'energia elettromagnetica indotta e le tensioni nel corpo umano sono nelle norme per la salute umana e coesistenza con impianti medici attivi, come pacemaker e defibrillatori cardiaci.

Se è portatore di un impianto cerebrale attivo, contatti il produttore del dispositivo per informazioni sui possibili disturbi.

Il Telefono Automatico e l'attrezzo MultiUso (che dispone di magneti integrati) devono essere mantenuti a una distanza superiore ai 30 cm dal dispositivo impiantabile. Non li riponga, ad esempio, in taschini pettorali.

In generale, si consiglia di seguire le linee guida relative all'uso dei magneti, raccomandate dal produttore dei defibrillatori e pacemaker impiantabili.

Impianti cocleari

Quando si utilizza un impianto cocleare (IC) su un orecchio e un apparecchio acustico sull'altro orecchio, assicurarsi di mantenere sempre l'IC ad una distanza di almeno 1 cm dall'apparecchio acustico. Il campo magnetico proveniente dai processori del suono dell'IC, dalle bobine e dai magneti può danneggiare permanentemente il ricevitore dell'apparecchio acustico. Non posizionare mai i dispositivi vicini su un tavolo, ad esempio durante la pulizia o la sostituzione delle batterie. Non trasportare l'IC e l'apparecchio acustico insieme nello stesso contenitore.

Raggi X/CT/RM/TAC/PET, elettroterapia e interventi chirurgici

Qualora si sottoponga ad esami quali raggi X, CT, RM, TAC, PET ed elettroterapia o ad interventi chirurgici, tolga sempre gli apparecchi acustici poiché l'esposizione a forti campi magnetici potrebbe danneggiarli.

Continua a pagina seguente

Avvertenze generali

Fonti di calore e sostanze chimiche

Non lasci mai i suoi apparecchi acustici vicino a sorgenti di calore né in una macchina parcheggiata al sole.

Non cerchi mai di asciugare gli apparecchi acustici introducendoli in forni a microonde o altri tipi di forni.

I prodotti chimici eventualmente presenti in cosmetici, come lacche, profumi, dopobarba, creme solari o repellenti per insetti hanno un effetto molto dannoso sui suoi apparecchi acustici. Si ricordi sempre di rimuovere gli apparecchi acustici prima di utilizzare questi prodotti e di attendere il tempo necessario che si asciughino prima di indossarli nuovamente.

Apparecchi di potenza

È necessario usare la massima cautela nella selezione, adattamento e utilizzo degli apparecchi acustici nel caso in cui

l'uscita massima superi i 132 dB SPL (IEC 60138-4/IEC 711) per evitare possibili rischi di danneggiare l'udito residuo dell'utente.

Per sapere se il suo apparecchio acustico è un apparecchio di potenza, consulti la panoramica del modello.

Possibili effetti collaterali

L'uso di apparecchi e auricolari può causare un aumento della produzione di cerume all'interno del condotto uditivo.

Lo speciale materiale non-allergenico con cui sono realizzati gli apparecchi acustici può, in rari casi, provocare un'irritazione della pelle o altri effetti collaterali.

Se si verificano tali effetti collaterali, consulti il suo medico di fiducia.

Uso a bordo di velivoli

L'apparecchio acustico è dotato di Bluetooth. A bordo di un aeromobile, l'appa-

recchio acustico deve essere messo in modalità aereo con Bluetooth disattivato, a meno che l'uso del Bluetooth non sia autorizzato dal personale di volo.

Collegamento a un dispositivo esterno

La sicurezza d'uso degli apparecchi acustici, quando sono collegati ad un dispositivo esterno (con cavo d'ingresso ausiliario e/o cavo USB e/o direttamente), dipende dalla fonte del segnale esterna. Quando si collega questo prodotto ad un dispositivo alimentato da rete elettrica, tale dispositivo deve essere conforme agli standard di sicurezza IEC 62368-1 o standard di sicurezza equivalenti.

Accessori incompatibili non in dotazione

Usare soltanto accessori, trasduttori o cavi forniti dal produttore del dispositivo. Gli accessori incompatibili possono causare una ridotta compatibilità elettromagnetica (EMC) dell'apparecchio acustico.

La modifica degli apparecchi acustici non è consentita

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal produttore annulleranno la garanzia dell'apparecchio acustico.

Interferenze

L'apparecchio acustico risponde ai massimi standard internazionali di immunità alle interferenze.

Le interferenze elettromagnetiche si possono verificare in prossimità di apparecchiature riportanti il simbolo raffigurato a sinistra. Le apparecchiature di comunicazione RF (radiofrequenza) portatili e mobili possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio acustico. Se l'apparecchio acustico subisce interferenze elettromagnetiche, allontanarsi dalla sorgente per ridurre l'impatto.

Guida alla risoluzione dei problemi

Per problemi relativi al Caricabatterie, consultare le Istruzioni per l'Uso del Caricabatterie

Sintomo	Possibili cause	Soluzioni
Nessun suono	L'apparecchio acustico è scarico	Carichi l'apparecchio acustico
	Batteria scarica	Contatti il suo Professionista dell'udito
	Auricolari ostruiti (cupola, Grip Tip o chiocciola)	Pulisca la chiocciola Sostituisca il filtro anticerume, la cupola o il Grip Tip
Suono debole o intermittente	Uscita del suono ostruita	Pulisca la chiocciola o sostituisca il filtro anticerume, la cupola o il Grip Tip
	Umidità	Pulisca delicatamente l'apparecchio acustico e lo lasci asciugare all'aria
	L'apparecchio acustico è scarico	Carichi gli apparecchi acustici
Fischi	Auricolare dell'apparecchio acustico non inserito correttamente	Reinserisca l'auricolare
	Cerume accumulato nel condotto uditivo	Si faccia visitare dal proprio medico di fiducia per rimuovere il cerume
Bip	Se l'apparecchio acustico riproduce otto bip per quattro volte di seguito, questo necessita di un controllo di assistenza del microfono.	Contatti il suo Professionista dell'udito

Se nessuna delle soluzioni descritte risolve il problema, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Continua a pagina seguente

Guida alla risoluzione dei problemi

Per problemi relativi al Caricabatterie, consultare le Istruzioni per l'Uso del Caricabatterie

Sintomo	Possibili cause	Soluzioni
Il LED dell'apparecchio acustico rimane spento quando quest'ultimo viene posizionato nel caricabatterie	Il caricabatterie non è acceso	Verifichi che l'alimentazione del caricabatterie sia connessa correttamente
	L'apparecchio acustico o il caricabatterie sono troppo caldi o troppo freddi	Sposti il caricabatterie e l'apparecchio acustico in una posizione con una temperatura fra +5 °C e +40 °C
	La ricarica è incompleta. La temperatura ambientale supera i +35 °C, il che prolunga il tempo di ricarica. Il caricabatterie ha smesso di ricaricare per proteggere la batteria	Reinserisca l'apparecchio acustico nel caricabatterie. Questa operazione completa la ricarica nel giro di circa quindici minuti
	L'apparecchio acustico non è inserito correttamente nel caricabatterie	Controlli le fessure del caricabatterie per verificare se sono presenti oggetti estranei
Il LED dell'apparecchio acustico lampeggia in rosso/arancione quando quest'ultimo viene posizionato nel caricabatterie	Errore di sistema	Contatti il suo Professionista dell'udito
Problemi di accoppiamento con un dispositivo Apple	Connessione Bluetooth non riuscita	1) Dissoci l'apparecchio acustico. 2) Disattivi e riattivi il Bluetooth. 3) Accenda e spenga gli apparecchi acustici. 4) Riassocia gli apparecchi acustici (visitare www.oticon.global/pairing).
	Solo un apparecchio acustico è associato	

Se nessuna delle soluzioni descritte risolve il problema, si rivolga al suo Professionista dell'udito.

Resistenza all'acqua e alla polvere (IP68)

I suoi apparecchi acustici sono resistenti alla polvere e all'acqua, ciò significa che sono progettati per essere indossati in qualsiasi situazione giornaliera. Non deve preoccuparsi quindi in caso di sudore o pioggia.

Prima di caricare l'apparecchio acustico si assicuri di asciugare eventuali tracce di umidità.

Qualora uno dei suoi apparecchi acustici entrasse in contatto con l'acqua e non funzionasse più, asciughi delicatamente l'acqua e lasci asciugare l'apparecchio acustico all'aria.

AVVERTENZA IMPORTANTE

Non indossi gli apparecchi acustici durante la doccia o durante attività in acqua. Non immerga i suoi apparecchi acustici in acqua o in altri liquidi.

Condizioni d'uso

Condizioni di operatività	Temperatura: da +5°C a +40°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa
Condizioni di ricarica	Temperatura: da +5°C a +40°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa
Condizioni di trasporto e stoccaggio	Durante il trasporto e lo stoccaggio, temperatura e umidità non devono superare i limiti seguenti per periodi prolungati di tempo. Trasporto: Temperatura: da -20°C a +60°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa Conservazione: Temperatura: da -20°C a +30°C Umidità relativa: dal 5% al 93%, senza condensa

Informazioni relative al caricabatterie: consulti le Condizioni d'uso qui sopra e le Istruzioni per l'Uso per il caricabatterie.

Informazioni tecniche

L'apparecchio acustico contiene due tecnologie radio, che sono descritte di seguito:

L'apparecchio acustico contiene un trasmettitore radio con tecnologia a induzione magnetica a corto raggio operante sui 3,84 MHz. L'intensità del campo magnetico del trasmettitore è molto debole e sempre inferiore a 15 nW (in genere inferiore a -40 dB μ A/m (-12,20 dB μ A/piedi) ad una distanza di 10 metri -33 piedi-).

L'apparecchio acustico contiene anche un ricetrasmittente radio che utilizza Bluetooth Low Energy (BLE) e una tecnologia radio proprietaria a corto raggio che funzionano a 2,4

GHz. Il trasmettitore radio a 2,4 GHz è debole e sempre inferiore a 4 dBm EIRP di potenza totale irradiata.

L'apparecchio acustico è conforme agli standard internazionali sulla compatibilità elettromagnetica e l'esposizione umana. Utilizzare l'apparecchio acustico solo in aree in cui è consentita la trasmissione wireless. Per motivi di spazio limitato disponibile sull'apparecchio acustico, tutti i contrassegni di approvazione più importanti sono stati apposti nel presente opuscolo. Ulteriori informazioni sono reperibili sulla scheda dei dati tecnici al sito www.oticon.global

Il produttore dichiara che questo apparecchio acustico è conforme ai requisiti standard e ad altre condizioni essenziali previste dalla Direttiva Comunitaria Europea 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità è disponibile presso il produttore.



Oticon A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danimarca
www.oticon.global

Nr. Iscriz. R.A.E.E.

CE 0543 (DGM)

Medical Device Directive

CE 0682 (CETECOM)

Radio & Telecommunications
Terminal Equipment



Non smaltire insieme ai rifiuti solidi urbani, ma raccogliere separatamente. Le sostanze e i componenti elettrici contenuti nel presente apparecchio, se abbandonati od utilizzati in modo improprio, potrebbero rivelarsi dannosi per l'ambiente. Il simbolo del "bidone rifiuti su ruote" indica che il presente apparecchio è soggetto a raccolta differenziata. Lo smaltimento abusivo dell'apparecchio comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



Descrizione dei simboli utilizzati in questo opuscolo

	Avvertenze Leggere il testo contrassegnato con un simbolo di avvertenza prima dell'utilizzo del prodotto.
	Produttore Dispositivo prodotto dall'azienda il cui nome e indirizzo sono indicati vicino al simbolo. Indica il produttore del dispositivo medico in base alla definizione delle direttive UE 90/385/EEC, 93/42/EEC e 98/79/EC.
	Marchio CE Dispositivo conforme alla direttiva dei dispositivi medici 93/42/EEC. Il numero a quattro cifre indica l'identificazione fornita dall'ente oggetto della notifica.
	Rifiuti elettronici (Electronic waste, WEEE) Riciclare apparecchi acustici, accessori o batterie in base alle normative locali. Gli utenti possono restituire i rifiuti elettronici (apparecchi acustici) ai professionisti dell'udito per richiederne lo smaltimento. Apparecchiature elettroniche interessate alla direttiva 2012/19/EU sui rifiuti e sulle apparecchiature elettriche (WEEE).
	Regulatory Compliance Mark (RCM) Il dispositivo è conforme ai requisiti di sicurezza elettrica, EMC e spettro radio per i dispositivi forniti al mercato dell'Australia o della Nuova Zelanda.
	Doppio isolamento Indica che la presa di alimentazione del prodotto ha doppio isolamento. Ciò significa che il rischio che si verifichi una condizione di guasto singolo è molto basso, ovvero che non si può verificare una condizione di guasto singolo.



Usò domestico

Indica che il prodotto è qualificato per l'uso domestico.

IP68

Codice IP

Indica la classe di protezione contro l'ingresso nocivo di acqua e particolato secondo la norma EN 60529:199. IP6X indica la protezione totale dalla polvere. IPX8 indica la protezione dagli effetti dell'immersione continua in acqua.



Bluetooth

Logo Bluetooth

Marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc. in cui qualsiasi utilizzo di tali dati richiede una licenza.



Logo Made for Apple

Indica che il dispositivo è compatibile con iPhone, iPad e iPod touch.



Sistema acustico in campo magnetico

Questo logo rappresenta il simbolo universale dell'assistenza uditiva. La "T" indica che è installato un sistema acustico in campo magnetico.



Trasmettitore a radiofrequenza (RF)

L'apparecchio acustico contiene un trasmettitore a RF.

GTIN

Numero globale di prodotto commerciale

Un numero univoco a livello globale di 14 cifre utilizzato per identificare i dispositivi medici, incluso il relativo software. In questo libretto, il GTIN è relativo al firmware dei dispositivi medici. Il GTIN presente sull'etichetta della confezione normativa è correlato all'hardware dei dispositivi medici.

Descrizione dei simboli aggiuntivi utilizzati sulle etichette



Mantenere asciutto

Indica un dispositivo medico che deve essere protetto dall'umidità.



Simbolo di precauzione

Consultare le istruzioni per l'uso per avvertenze e precauzioni.



Numero di catalogo

Indica il numero di catalogo del produttore in modo che il dispositivo medico possa essere identificato.



Numero di serie

Indica il numero di serie del produttore in modo che sia possibile identificare uno specifico dispositivo medico.



Dispositivo medico

Il dispositivo è di tipo medico.



Utilizzare entro il

Indica la data oltre la quale il dispositivo medico non può più essere utilizzato.



Li-ion

Simbolo di riciclaggio della batteria

Simbolo di batteria ricaricabile agli Ioni di Litio



Temperature limite di esposizione

Indica i limiti della temperatura a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza.



Limiti di umidità

Indica il range di umidità a cui il dispositivo medico può essere esposto in sicurezza.

Garanzia

Gli apparecchi acustici OTICON sono coperti da una garanzia di 24 mesi a decorrere dalla data di acquisto. La garanzia offerta dalla OTICON consiste nell'eliminazione del difetto attraverso la riparazione dell'apparecchio, effettuata presso il Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. L'invio dovrà avvenire per tramite dell'Azienda Audioprotesica di fiducia dell'utente che descriverà compiutamente i difetti lamentati. La garanzia copre i costi di manodopera, dei pezzi di ricambio e l'I.V.A., non copre gli eventuali costi di spedizione e dell'eventuale copertura assicurativa della spedizione dell'apparecchio

acustico al e dal Centro Assistenza Tecnica Nazionale OTICON. La garanzia decade se il difetto di funzionamento è causato da cattiva manutenzione, da uso improprio e/o danneggiamenti, conseguentemente a incidenti, cadute, traumi meccanici, secrezioni dell'orecchio esterno e medio che coinvolgono l'apparecchio acustico e/o sue parti. La garanzia decade, inoltre, qualora l'apparecchio acustico venga manomesso da personale non autorizzato e/o riparato con pezzi non originali OTICON. La suddetta garanzia non influenza eventuali altri diritti legali a cui l'utente possa avere diritto ai sensi della normativa nazionale in

vigore relativa alla vendita di beni di consumo. Il suo Professionista dell'udito potrebbe aver stipulato un contratto di garanzia a copertura delle esclusioni previste dalla presente. Per ulteriori informazioni consulti il suo Professionista dell'udito.

Se le serve assistenza

Porti gli apparecchi dal suo Professionista dell'udito che provvederà a risolvere immediatamente i problemi di entità minore.

Garanzia

Certificato

Nome del proprietario: _____

Professionista dell'udito: _____

Indirizzo del Professionista dell'udito: _____

Telefono del Professionista dell'udito: _____

Data d'acquisto: _____

Durata della garanzia: _____ Mesi: _____

Modello sinistro: _____ N° di serie: _____

Modello destro: _____ N° di serie: _____

Impostazioni individuali dei suoi apparecchi acustici

Da compilare a cura del suo Professionista dell'udito.

Tinnitus SoundSupport: Limiti di utilizzo			
<input type="checkbox"/>	Nessun limite di utilizzo		
	Programma	Volume iniziale (tinnito)	Volume massimo (tinnito)
<input type="checkbox"/>	1	Max _____ ore al giorno	Max _____ ore al giorno
<input type="checkbox"/>	2	Max _____ ore al giorno	Max _____ ore al giorno
<input type="checkbox"/>	3	Max _____ ore al giorno	Max _____ ore al giorno
<input type="checkbox"/>	4	Max _____ ore al giorno	Max _____ ore al giorno

Riepilogo delle impostazioni dei suoi apparecchi acustici				
Sinistro			Destro	
<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No	Controllo del volume	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No	Selettore programma	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/> Sì	<input type="checkbox"/> No
Indicatori controllo volume				
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off	Bip di raggiungimento volume min/max	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off	Bip al cambio di volume	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off	Bip al volume iniziale	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off
Indicatori batteria				
<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off	Avviso batteria in esaurimento	<input type="checkbox"/> On	<input type="checkbox"/> Off

Indicatori acustici e visivi (LED)

Lo stato dell'apparecchio acustico è indicato da vari indicatori acustici e LED. I diversi indicatori sono elencati nelle pagine seguenti. Per gli indicatori LED del caricabatterie, consultare le istruzioni per l'uso del caricabatterie.

Il suo professionista dell'udito può impostare gli indicatori acustici e i LED in base alle sue preferenze.

Programma	<input type="checkbox"/> Suono	<input type="checkbox"/> LED ¹⁾	Quando usarlo?
1	1 tono		
2	2 toni		
3	3 toni		
4	4 toni		

Lampeggia verde

1) LED continuo o ripetuto tre volte a brevi intervalli

ON/OFF	Suono	LED	Commenti LED
On	<input type="checkbox"/> Motivetto	<input type="checkbox"/>	Mostrato una volta
Off	<input type="checkbox"/> 4 toni discendenti	<input type="checkbox"/>	
Volume	Suono	LED	
Volume di avvio	<input type="checkbox"/> 2 beep	<input type="checkbox"/>	
Volume minimo/massimo	<input type="checkbox"/> 3 beep	<input type="checkbox"/>	
Volume su/giù	<input type="checkbox"/> 1 beep	<input type="checkbox"/>	
Muto attivato su ON App, ConnectClip o Telecomando 3.0		<input type="checkbox"/>	Continuo o ripetuto tre volte

Lampeggia verde a lungo Lampeggia verde

Lampeggia rosso/arancione Lampeggia rosso/arancione a lungo

Continua a pagina seguente

Accessori	<input type="checkbox"/> Suono	<input type="checkbox"/> LED	Commenti LED
Adattatore TV	2 toni diversi		Continuo o ripetuto tre volte
Microfono remoto ConnectClip	2 toni diversi		
Modalità aereo	Suono	<input type="checkbox"/> LED	
Modalità aereo attiva	4 toni discendenti + motivetto corto		
Modalità aereo disattiva	4 toni discendenti + motivetto corto	¹⁾	

Lampeggia verde a lungo Lampeggia verde Lampeggia rosso/arancione

215308IT / 2019.11.28

Avvertenze	Suono	LED	Commenti LED
Indicatore di batteria scarica	<input type="checkbox"/> 3 toni alternati	<input type="checkbox"/>	Lampeggiante continuamente
Batteria spenta	4 toni discendenti		
È necessario un controllo del microfono	8 beep ripetuti 4 volte	<input type="checkbox"/>	Ripetuto quattro volte
Nessuna luce nell'apparecchio acustico LED quando inserito nel caricatore		Spento	Vedere Risoluzione dei problemi, soluzioni
Il LED dell'apparecchio acustico lampeggia in rosso/arancione quando l'apparecchio acustico è inserito nel caricabatterie			Lampeggiante continuamente. Vedere Risoluzione dei problemi, soluzioni

Lampeggia rosso/arancione Lampeggia rosso/arancione a lungo

215308IT / 2019.11.28



oticon
life-changing **technology**

215308IT / 2019.11.28 / Oticon Opn 5 & Oticon Opn Play Firmware 8,
Oticon Ruby Firmware 1